

FORMULAIRE DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE MAQUETTE

Merci de compléter les informations demandées dans la partie "à compléter par la composante" avant de renseigner en bas du formulaire la demande détaillée de modification. A la dernière partie, veuillez saisir la modification demandée sur une ligne distincte par enseignement (UE, etc.) concerné. Ces modifications devront être également renseignées sur la maquette de la formation (la deuxième feuille de ce même fichier contenant la maquette) en étant **surlignée en jaune** pour une meilleure visibilité.

Après la validation de la direction et du conseil de la composante, nous vous prions de faire parvenir ce fichier à l'adresse ci-dessous avant la date limite de dépôt des demandes :

modification-maquette@listes.univ-lyon2.fr

Formation concernée :

Code diplôme	Intitulé du diplôme concerné
MNCT501-301	MASTER TRADUCTION ET INTERPRETATION / LINGUISTIQUE APPLIQUEE ET COMMUNICATION SPECIALISEE
Code Parcours	Intitulé du parcours concerné
5CTF01-301	MASTER TRADUCTION ET INTERPRETATION / LANGUE APPLIQUEE ET COMMUNICATION SPECIALISEE

A compléter par la composante

Demandeur.euse :

Demandé par (NOM Prénom) : **RENNER Vincent**
 Adresse mail : **vincent.renner@univ-lyon2.fr**
 Date : **17/09/2023**

Avis du conseil de la composante :

Composante : **UFR de langues (LANG)**
 Directeur.trice ou RAF : **Daniella BARDOT RIVIERE**
 Avis : **Favorable**
 Date : **25/09/2023**
 Motif (si défavorable) :

A compléter par la Direction de la Formation

Avis technique Pôle APOGEE/SAMS :

Avis :
 Date :
 Motif (si défavorable) :

Avis technique Moyens Pédagogiques/SAMS :

Avis :
 Date :
 Motif (si défavorable) :

Avis du Service des Études :

Avis :
 Date :
 Motif (si défavorable) :

Avis de la CFVU :

Avis :
 Date :
 Motif (si défavorable) :

Description détaillée de la demande (une ligne par enseignement) :

Code Apogée de l'enseignement	Description du changement demandé	Argumentaire
NIVEAU DES UE	RÉÉQUILIBRAGE DES ECTS AU SEM 1 : 5 + 5 + 5 + 10 + 5	DÉSÉQUILIBRE QUI FAUSSE LA MOYENNE SEMESTRIELLE
	SUPPRESSION DE TOUTE L'UE 1.4	RÉÉQUILIBRAGE DES COURS THÉORIQUES ET PRATIQUES ENTRE M1 ET M2
NOUVEL EP	CRÉATION D'UN NOUVEL EP, "TERMINOLOGIE EN CONTEXTE PROFESSIONNEL", DANS L'UE "ENVIRONNEMENT DU TRADUCTEUR"	RÉÉQUILIBRAGE DES COURS THÉORIQUES ET PRATIQUES ENTRE M1 ET M2

[illegible]

CODE DIPLOME	VDI	DIPLOME
MNCT501	301	MASTER TRADUCTION ET INTERPRETATION / LINGUISTIQUE APPLIQUEE ET COMMUNICATION SPECIALISEE
CODE ETAPE	VET	PARCOURS
5CTF01	301	MASTER TRADUCTION ET INTERPRETATION / LANGUE APPLIQUEE ET COMMUNICATION SPECIALISEE

CONTRAT 2022/2026	
VOTE CFVU	
MODIF	

LISTE ETAPE	CODE TERRITOIRE	CONVENTION			STAGE VOLONTAIRE	SEMESTRE REBOND	CLEFS	SPORT	AUTRES DISPOSITIFS
M5CTF011	CTA								

CODE LISTE	ETAT MUT*	PROPRIETE	CODE APOGEE	NATURE	LIBELLE	H A DIST.	H PRESENTIEL	COEFF	ECTS	ETAPE DU PORTEUR	CODE PORTEUR	CODE COLLECTION	CNU	Commentaires Correspondant APOGEE	Compétence	Bloc de connaissance et de compétence
Pas de compensation entre les semestres et pas de session 2																
M3CTAXA1			53CTAXA1	PER	1 SEMESTRE 1 AU CHOIX >>											
S3	M3KSEMOB		53KSEMOB	PER	SEMESTRE 3 MOBILITE				30							
S3	M3CTASA1		53CTASA1	PER	SEMESTRE 3 LINGUISTIQUE APPLIQUEE ET COMMUNICATION SPECIALISEE				30							
M3CTAUA1			53CTAUA1	UE	TRADUCTION SPECIALISEE LANGUE A				5							
	Porteur	Obligatoire	53CTAA01	TD	Atelier de traduction spécialisée anglais-français			14	1	5CTF01		53CTAA01E1/53CTAA01X1	11			
	Porteur	Obligatoire	53CTAA02	TD	Atelier de traduction spécialisée français-anglais			14	1	5CTF01		53CTAA02E1/53CTAA02X1	11			
M3CTAUB1			53CTAUB1	UE	TRADUCTION SPECIALISEE LANGUE B				5							
M3CTAXB1			53CTAXB1	CHOI	1 enseignement au choix parmi >>											
	Porteur	Option	53CTAB01	TD	Atelier de traduction spécialisée espagnol-français			14	1	5CTF01		53CTAB01E1/53CTAB01X1	14			
	Mut+ext	Option	53CTAB02	TD	Atelier de traduction spécialisée arabe-français			14	1	4CTF01		53CTAB02E1/53CTAB02X1	15			
	Mut+ext	Option	53CTAB03	TD	Atelier de traduction spécialisée chinois-français			14	1	4CTF01		53CTAB03E1/53CTAB03X1	15			
	Mut+ext	Option	53CTAB04	TD	Atelier de traduction spécialisée italien-français			14	1	4CTF01		53CTAB04E1/53CTAB04X1	14			
	Mut+ext	Option	53CTAB05	TD	Atelier de traduction spécialisée allemand-français			14	1	4CTF01		53CTAB05E1/53CTAB05X1	12			
	Porteur	Option	53CTAB06	PROJSUIV	Atelier de traduction spécialisée langue B - français			14	1	5CTF01		53CTAB06E1/53CTAB06X1	14	1h par étudiant		
M3CTAXC1			53CTAXC1	CHOI	1 enseignement au choix parmi >>											
	Porteur	Option	53CTAB07	TD	Atelier de traduction spécialisée français-espagnol			14	1	5CTF01		53CTAB07E1/53CTAB07X1	14			
	Mut+ext	Option	53CTAB08	TD	Atelier de traduction spécialisée français-arabe			14	1	4CTF01		53CTAB08E1/53CTAB08X1	15			
	Mut+ext	Option	53CTAB09	TD	Atelier de traduction spécialisée français-chinois			14	1	4CTF01		53CTAB09E1/53CTAB09X1	15			
	Mut+ext	Option	53CTAB10	TD	Atelier de traduction spécialisée français-italien			14	1	4CTF01		53CTAB10E1/53CTAB10X1	14			
	Mut+ext	Option	53CTAB11	TD	Atelier de traduction spécialisée français-allemand			14	1	4CTF01		53CTAB11E1/53CTAB11X1	12			
	Porteur	Option	53CTAB12	PROJSUIV	Atelier de traduction spécialisée français - langue B			14	1	5CTF01		53CTAB12E1/53CTAB12X1	14	1h par étudiant		
M3CTAUC1			53CTAUC1	UE	INTERPRETATION				5							
	Porteur	Obligatoire	53CTAC01	TD	Interprétation, anglais			7	1	5CTF01		53CTAC01E1/53CTAC01X1	11			
M3CTAXD1			53CTAXD1	CHOI	1 enseignement au choix parmi >>											
	Porteur	Option	53CTAC02	TD	Interprétation, espagnol			7	1	5CTF01		53CTAC02E1/53CTAC02X1	14			
	Porteur	Option	53CTAC03	TD	Interprétation, arabe			7	1	5CTF01		53CTAC03E1/53CTAC03X1	15	TD mutualisé avec le parcours TEL, porté par le M2 LACS		
	Porteur	Option	53CTAC04	TD	Interprétation, chinois			7	1	5CTF01		53CTAC04E1/53CTAC04X1	15	TD mutualisé avec le parcours TEL, porté par le M2 LACS		
	Porteur	Option	53CTAC05	TD	Interprétation, italien			7	1	5CTF01		53CTAC05E1/53CTAC05X1	14	TD mutualisé avec le parcours TEL, porté par le M2 LACS		
	Porteur	Option	53CTAC06	TD	Interprétation, allemand			7	1	5CTF01		53CTAC06E1/53CTAC06X1	12			
	Porteur	Option	53CTAC07	PROJSUIV	Interprétation, langue B			7	1	5CTF01		53CTAC07E1/53CTAC07X1	14			
M3CTAUD1			53CTAUD1	UE	LINGUISTIQUE											
	Porteur	Obligatoire	53CTAD01	TD	Lexicologie appliquée, anglais			7	1	5CTF01		53CTAD01E1/53CTAD01X1	11			
	Porteur	Obligatoire	53CTAD02	TD	Terminologie appliquée, anglais			7	1	5CTF01		53CTAD02E1/53CTAD02X1	11			
M3CTAXE1			53CTAXE1	CHOI	1 enseignement au choix parmi >>											
	Porteur	Option	53CTAD03	TD	Lexicologie appliquée, espagnol			7	1	5CTF01		53CTAD03E1/53CTAD03X1	14			
	Porteur	Option	53CTAD04	TD	Lexicologie appliquée, arabe			7	1	5CTF01		53CTAD04E1/53CTAD04X1	15			
	Porteur	Option	53CTAD05	TD	Lexicologie appliquée, chinois			7	1	5CTF01		53CTAD05E1/53CTAD05X1	15			
	Porteur	Option	53CTAD06	PROJSUIV	Lexicologie appliquée, langue B			7	1	5CTF01		53CTAD06E1/53CTAD06X1	14			
M3CTAXF1			53CTAXF1	CHOI	1 enseignement au choix parmi >>											
	Porteur	Option	53CTAD07	TD	Terminologie appliquée, espagnol			7	1	5CTF01		53CTAD07E1/53CTAD07X1	14			
	Porteur	Option	53CTAD08	TD	Terminologie appliquée, arabe			7	1	5CTF01		53CTAD08E1/53CTAD08X1	15			
	Porteur	Option	53CTAD09	TD	Terminologie appliquée, chinois			7	1	5CTF01		53CTAD09E1/53CTAD09X1	15			
	Porteur	Option	53CTAD10	PROJSUIV	Terminologie appliquée, langue B			7	1	5CTF01		53CTAD10E1/53CTAD10X1	14			
M3CTAEU1			53CTAEU1	UE	ENVIRONNEMENT DU TRADUCTEUR				10							
	Porteur	Obligatoire	53CTAE01	CM	Environnement professionnel du traducteur (non noté)			8	suiv	5CTF01		53CTAE01E1/53CTAE01X1	PRO	CM mutualisé avec le parcours TCISS, porté par LACS		
	Porteur	Obligatoire	53CTAE02	TD	TAO			14	Suiv	5CTF01		53CTAE02E1/53CTAE02X1	11			
	Porteur	Obligatoire	53CTAE03	TD	Post-édition			14	1	5CTF01		53CTAE03E1/53CTAE03X1	11			

